

**Secadoras  
Dryers  
Secheuses  
Trockners  
Essiccatoi**

**SERIE ANALOGICAS**

**Modelos:**

**SF-8**

**SF-13**

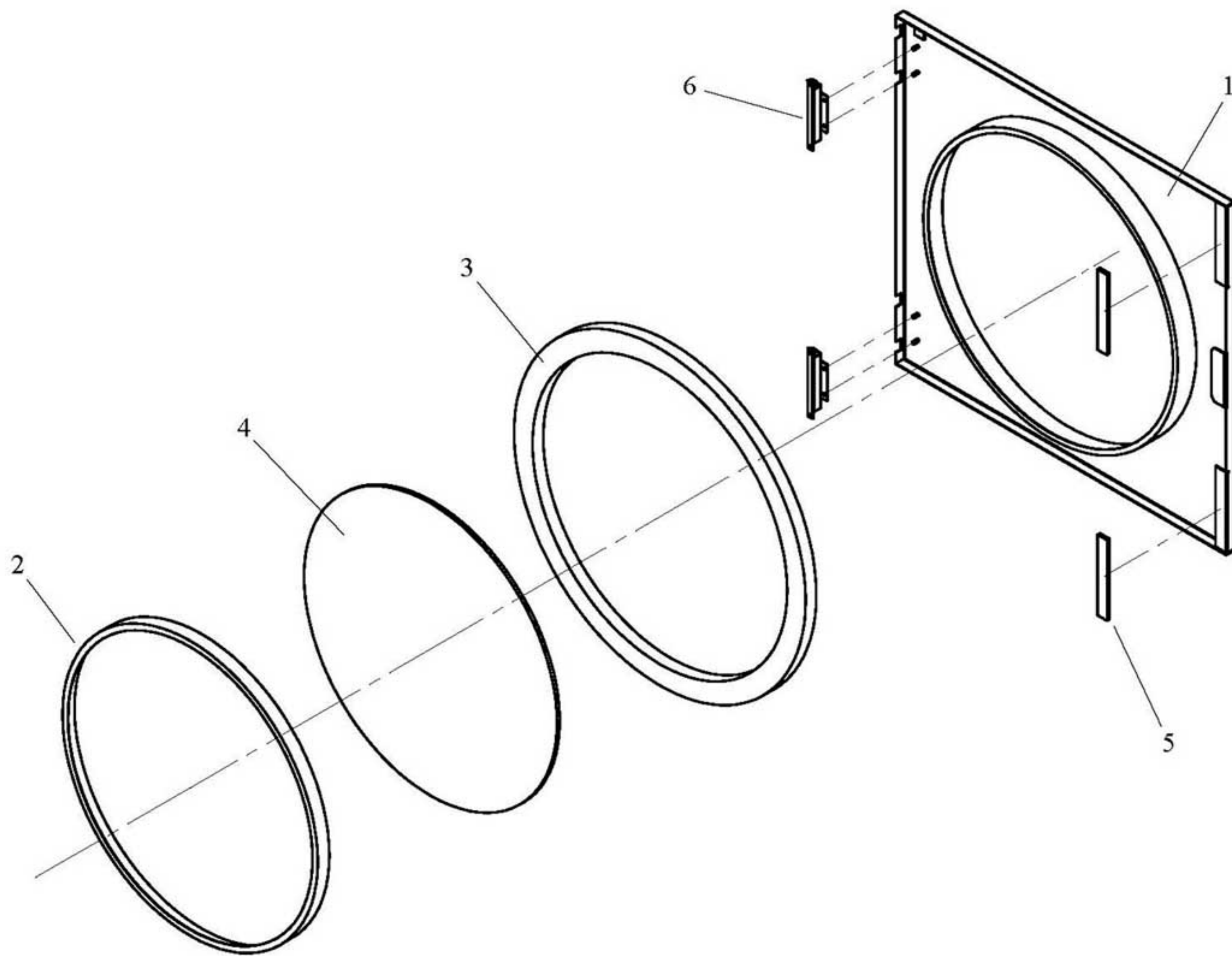
*Julio 2005 July*



**Fagor Industrial**

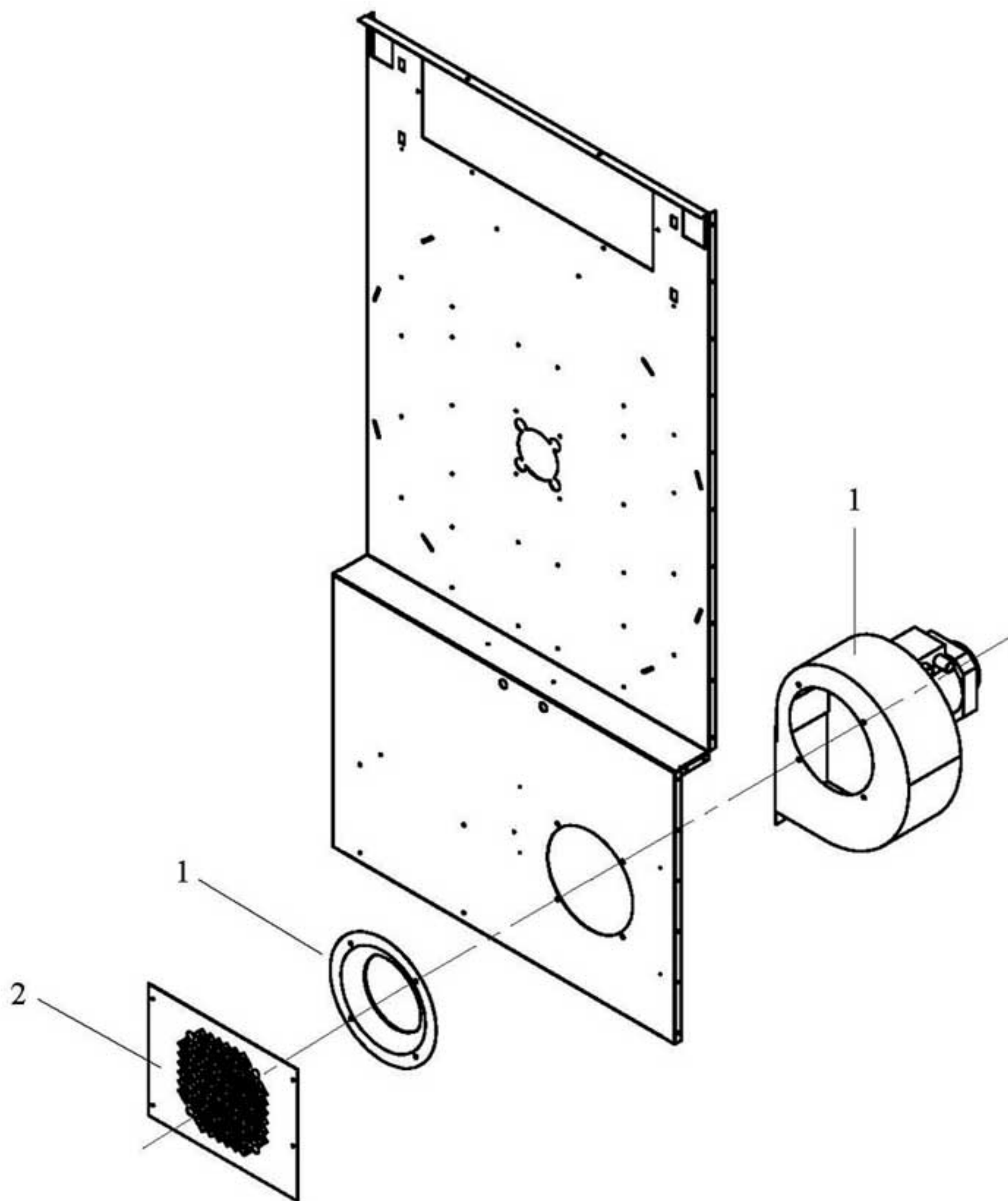
# DOOR / PUERTA / PORTA / PORTE / TÜR (PAG.2)

| Pos. | Código     | SF-8 | SF-13 | Description         | Descripción                | Descrizione                | Désignation                  | Bezeichnung                 |
|------|------------|------|-------|---------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| 1    | DO800Y0209 | 1    | 1     | Door set            | Conjunto puerta            | Telaio oblò                | Ensemble porte               | Tür kompl.                  |
| 2    | DO010Y0030 | 1    | 1     | Door glass ring     | Aro soporte cristal puerta | Anello supporto vetro oblò | Anneau support vitrage porte | Haltering türglas           |
| 3    | DO1BE03437 | 1    | 1     | Door foam           | Junta espuma puerta        | Guarnizione spugna         | Mousse porte                 | Türgichtung                 |
| 4    | DO1BG06036 | 1    | 1     | Door glass          | Cristal puerta             | Vetro oblò                 | Vitrage porte                | Türglas                     |
| 5    | DO1FB02219 | 2    | 2     | Door locking magnet | Cierre magnético puerta    | Oblò che blocca magnete    | Fermeture magnétique porte   | Tür die magneter verriegelt |
| 6    | DO1FB03040 | 2    | 2     | Hidden hinge        | Bisagra oculta             | Cerniera oblò              | Charnière cachée             | Scharnier versteckt         |



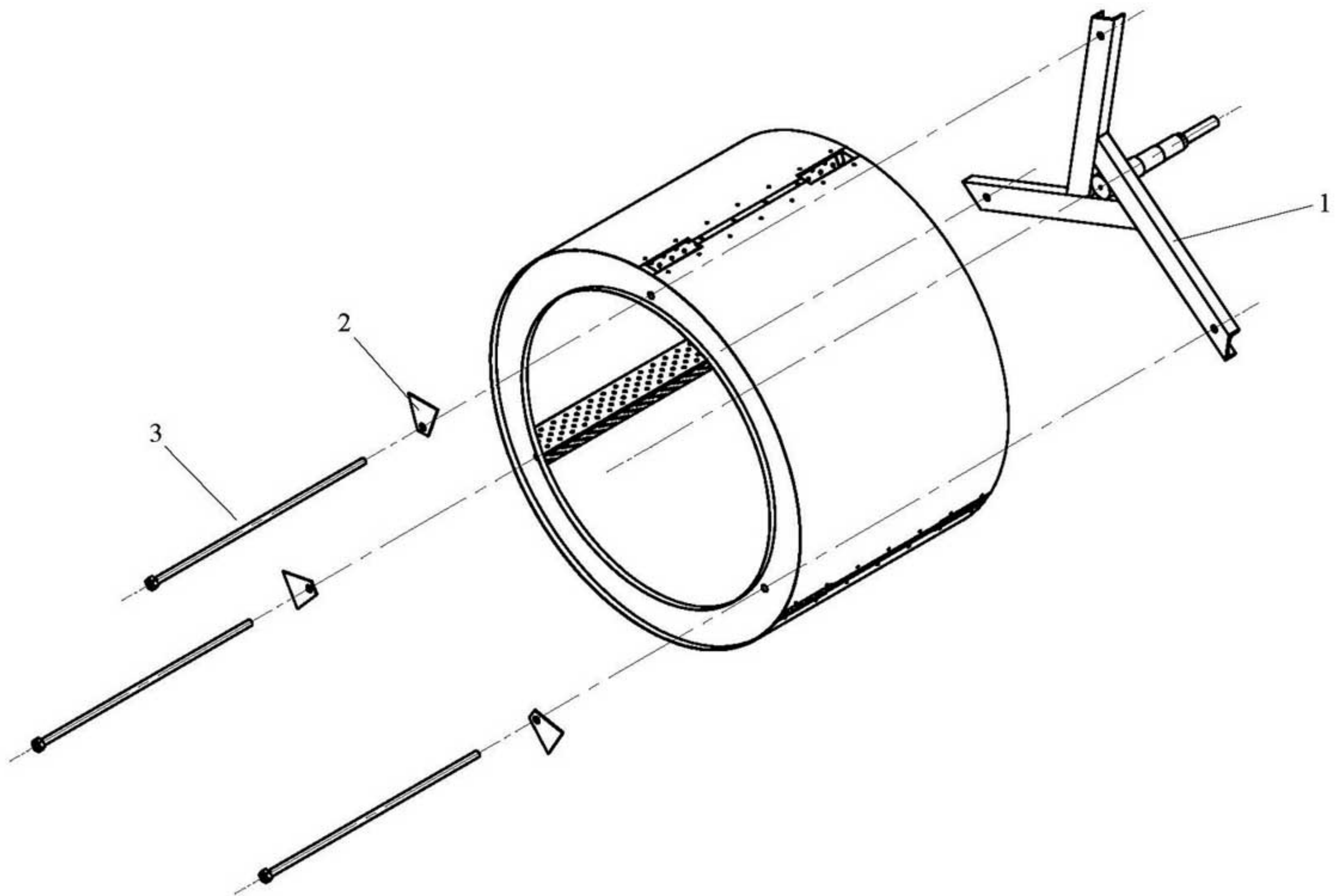
# EXHAUST / VENTILACION / ASPIRAZIONE / VENTILATION / LÜFTUNG (PAG.4)

| Pos. | Código     | SF-8 | SF-13 | Description     | Descripción           | Descrizione                    | Désignation            | Bezeichnung           |
|------|------------|------|-------|-----------------|-----------------------|--------------------------------|------------------------|-----------------------|
| 1    | DO1DE08312 | 1    | 1     | Centrifugal fan | Ventilador centrífugo | Motoventilatore                | Ventilateur centrifuge | Zentrifugalventilator |
| 2    | DO1DE08387 | 1    | 1     | Fan protection  | Rejilla ventilador    | Piastra protezione ventilatore | Protecteur ventilateur | Ventilatorgitter      |



# DRUM / TAMBOR / CESTO / TAMBOUR / TROMMEL (PAG.6)

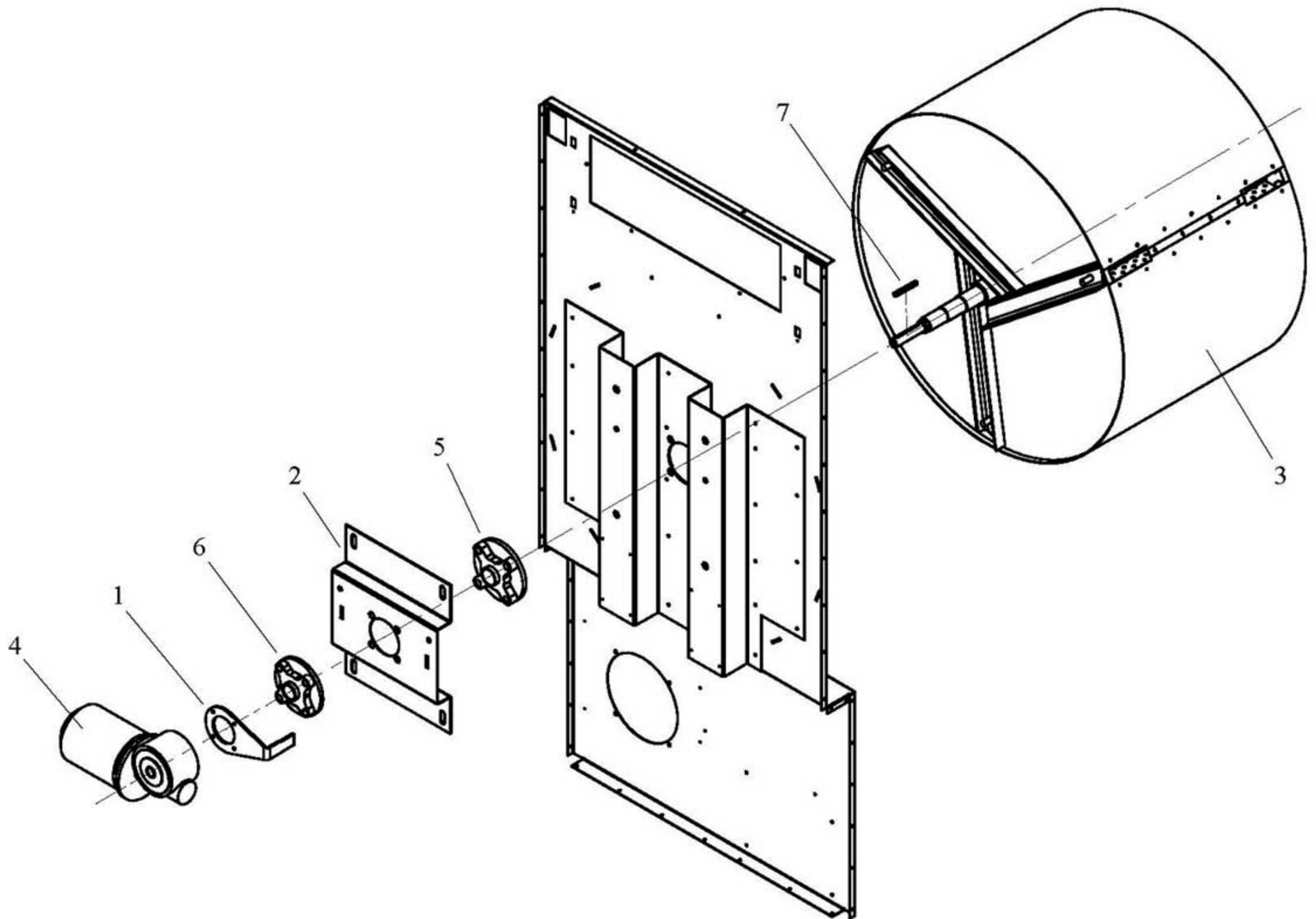
| Pos. | Código     | SF-8 | SF-13 | Description        | Descripción         | Descrizione           | Désignation          | Bezeichnung                 |
|------|------------|------|-------|--------------------|---------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------------|
| 1    | DO00V01001 | 1    | 1     | Axle-radium        | Eje-radios tamdor   | Albero di raggie      | Axe-rayons           | Achse-Speicher-Satz         |
| 2    | DO00V01016 | 3    | 3     | Drum reinforcement | Refuerzo tambor     | Placca rinforzo cesto | Renforcement tambour | Trommelverstärkung          |
| 3    | DO00V01017 | 3    |       | Drum suspender M12 | Tirantes tambor M12 | Tirante cesto M12     | Tenseur tambour M12  | Trommelspannvorrichtung M12 |
|      | DO00V11017 |      | 3     | Drum suspender M12 | Tirantes tambor M12 | Tirante cesto M12     | Tenseur tambour M12  | Trommelspannvorrichtung M12 |



# DRIVE / TRANSMISION / TRANSMISSIONE / TRANSMISSION / ÜBERTRAGUNG (PAG.8)

| Pos. | Código     | SF-8 | SF-13 | Description                   | Descripción                                | Descrizione                      | Désignation                          | Bezeichnung                                 |
|------|------------|------|-------|-------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1    | DO00V00078 | 1    | 1     | Torque arm                    | Brazo de reacción reductor                 | Braccio blocca riduttore         | Bras contre couple                   | Rückwirkungsarm                             |
| 2    | DO00V00079 | 1    | 1     | Bearing support               | Soporte rodamiento                         | Piastra supporto sede cuscinetti | Support roulement                    | Lagersitz                                   |
| 3    | DO01V01019 | 1    |       | Drum set SF-8<br>Axle-radium  | Conjunto tambor SF-8<br>Eje-radios tamdor  | Cesto SF-8<br>Albero di raggie   | Ensemble tambour SF-8<br>Axe-rayons  | Trommel kompl. SF-8<br>Achse-Speicher-Satz  |
| 3    | DO01V11019 |      | 1     | Drum set SF-13<br>Axle-radium | Conjunto tambor SF-13<br>Eje-radios tamdor | Cesto SF-13<br>Albero di raggie  | Ensemble tambour SF-13<br>Axe-rayons | Trommel kompl. SF-13<br>Achse-Speicher-Satz |
| 4    | DO1DC07045 | 1    | 1     | Gearbox motor                 | Motoreductor                               | Motore riduttore                 | Moteur reducteur                     | Motor reduktionsgetriebe                    |
| 5    | DO1ED40206 | 1    | 1     | Bearing UCFC 206              | Rodamiento UCFC 206                        | Cuscinetto con sede UCFC 206     | Roulement UCFC 206                   | Lager UCFC 206                              |
| 6    | DO1ED40207 | 1    | 1     | Bearing UCFC 207              | Rodamiento UCFC 207                        | Cuscinetto con sede UCFC 207     | Roulement UCFC 207                   | Lager UCFC 207                              |
| 7    | DO1GX10068 | 1    | 1     | Key 8x7x60                    | Chaveta 8x7x60                             | Linguetta albero cesto 8x7x60    | Clavette 8x7x60                      | Keil 8x7x60                                 |



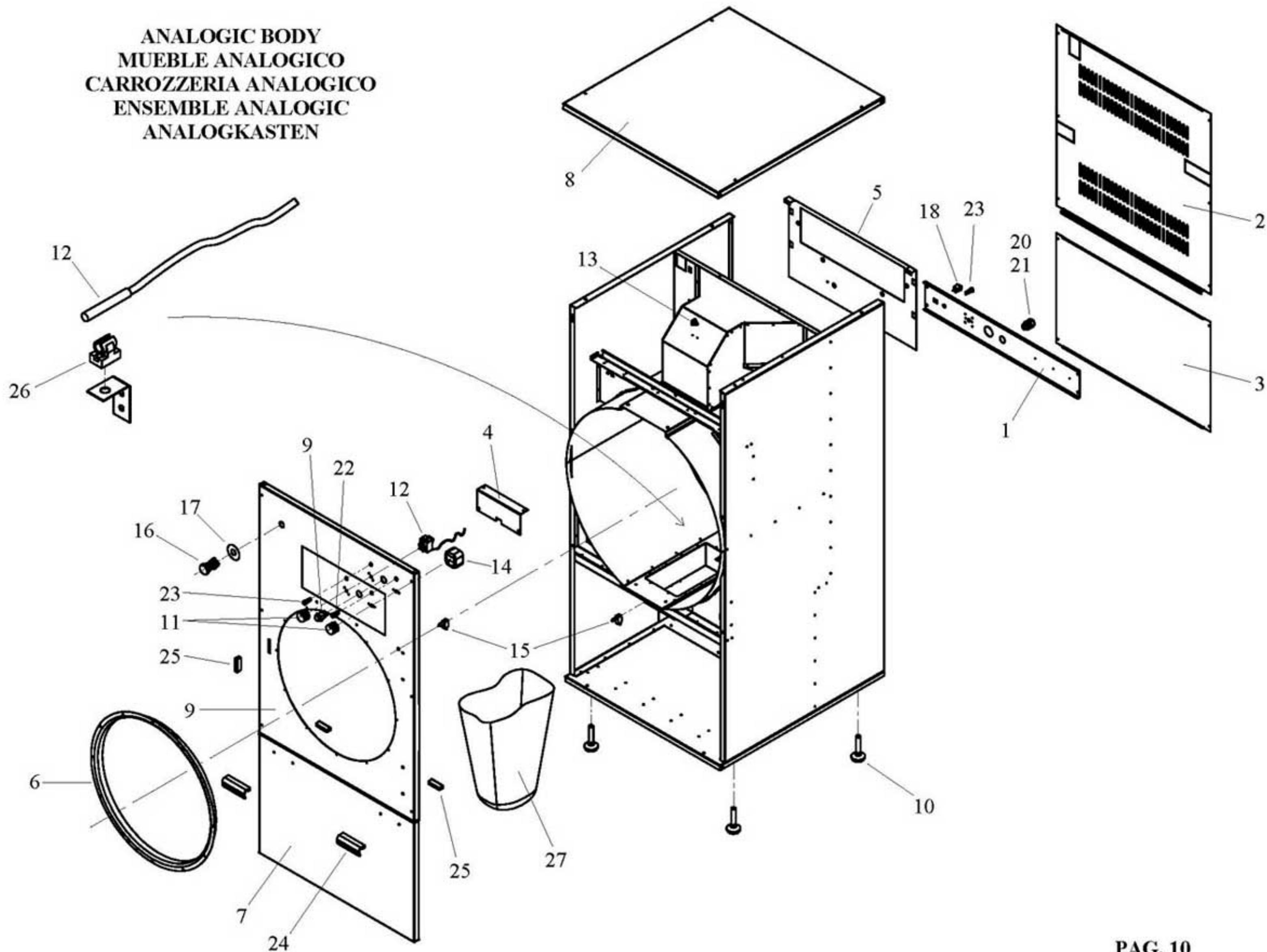


| Pos. | Código     | SF-8 | SF-13 | Description                    | Descripción                      | Descrizione                       | Désignation                             | Bezeichnung                               |
|------|------------|------|-------|--------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1    | DO00V00023 | 1    | 1     | Back lids reinforcement        | Refuerzo tapas posteriores       | Schiena centrale                  | Renfort couvercles arrière              | Verstärkung hintere deckel                |
| 2    | DO00V00028 | 1    | 1     | Back superior lid              | Tapa posterior superior          | Schiena superiore                 | Couvercle arrière supérieur             | Oberer hinterdeckel                       |
| 3    | DO00V00029 | 1    | 1     | Back inferior lid              | Tapa posterior inferior          | Schiena inferiore                 | Couvercle arrière inférieur             | Unterer hinterdeckel                      |
| 4    | DO00V00069 | 1    | 1     | Front pannel joint             | Unión tapa intermedia            | Pannello ass.vasca/frontale       | Assemble panneau frontale               | Verbindung mitteldeckel                   |
| 5    | DO00V04003 | 1    | 1     | Battery thermic protection lid | Tapa protección térmica batería  | Pannello protezione termica       | Couvercle protection thermique          | Deckel thermoschutz der batterie          |
| 6    | DO01V00053 | 1    | 1     | Inlet hoop                     | Aro refuerzo entrada             | Anello circolare carico oblò      | Cercle entrée                           | Eingangsverstärkungsring                  |
| 7    | DO07V00081 | 1    | 1     | Fluff filter lid               | Tapa filtro borra                | Pannello ispezione filtro         | Couvercle filtre bourre                 | Flugfilterdeckel                          |
| 8    | DO07V00068 | 1    |       | Ceiling SF-8                   | Techo SF-8                       | Coperchio SF-8                    | Plafond SF-8                            | Plafond SF-8                              |
|      | DO07V10068 |      | 1     | Ceiling SF-13                  | Techo SF-13                      | Coperchio SF-13                   | Plafond SF-13                           | Plafond SF-13                             |
| 9    | DO07V00071 | 1    | 1     | Analogic front pannel          | Tapa intermedia analógica        | Pannello frontale                 | Panneau frontale analogique             | Analogischer mitteldeckel                 |
| 10   | DO1BC03036 | 4    | 4     | Levelling feet                 | Pies nivelación                  | Piedini regolabili                | Pieds de nivellement                    | Nivellierfüsse                            |
| 11   | DO1BJ07520 | 2    | 2     | Thermostat timer               | Mando reloj/termostato           | Comando orologio/termostato       | Pouvoir horloge/thermostat              | Thermostat-zeitregler                     |
| 12   | DO1DG11130 | 1    | 1     | Thermostat cap. 2,9 M.INV 90°  | Termostato cap. 2,9 M.INV 90°    | Termostato cap. 2,9 M.INV 90°     | Thermostat cap. 2,9 M.INV 90°           | Thermostat Kap. 2,9 M INV 90°             |
| 13*  | DO1DG11155 | 1    | 1     | Safety thermostat 180°         | Termostato seguridad 180°        | Termostato sicurezza 180°         | Thermostat sécurité 180°                | Sicherheitsthermostat 180°                |
| 14   | DO1DI13315 | 1    | 1     | Clock with delay 60"           | Reloj con retardador de 60"      | Orologio con fa ritardare 60"     | Horloge avec retardateur 60"            | Zeituhr verzögerung 60"                   |
| 15   | DO1DK13002 | 2    | 2     | Safety micro                   | Micro seguridad                  | Micro di sicurezza                | Micro sécurité                          | Sicherheitsmikroschalter                  |
| 16   | DO1DK13104 | 1    | 1     | Emergency push-button          | Pulsador paro emergencia         | Pulsante emergenza completo       | Bouton d'urgence                        | Notstopdruckknopf                         |
| 17   | DO1DK13106 | 1    | 1     | Emergency stop adhesive        | Anagrama paro emergencia         | Targa "Emergency Stop"            | Anagramme arrêt d'urgence               | Notstoppanagramm                          |
| 18   | DO1DK13111 | 1    | 1     | Reset rectangular button (Gas) | Pulsador reset rectangular (Gas) | Pulsante reset (Gas)              | Bouton reset rectangulaire (Gaz)        | Rechteckiger reset-druckknopf (Gas)       |
| 19   | DO1DK13240 | 1    | 1     | Green light push-button        | Pulsador bipolar luminoso verde  | Pulsante luce verde               | Pulsateur bipolaire lumineux vert       | Grünleuchtender bipolarer druckknopf      |
| 20   | DO1DL15029 | 1    | 1     | Caps top PG-29 (Electric)      | Prensa estopa PG-29 (Electrico)  | Passa cavo PG-29 (Electric)       | Passe fil électrique PG-29 (Électrique) | Anschlussleitung PG-29 (Elektrische)      |
| 21   | DO1DL15021 | 1    | 1     | Caps top PG-16 (Gas-Steam)     | Prensa estopa PG-16 (Gas-Vapor)  | Passa cavo PG-16 (Gas-Vapore)     | Passe fil électrique PG-16 (Gaz-Vapore) | Anschlussleitung PG-16 (Gas-dampfheizung) |
| 22   | DO1DL14313 | 1    | 1     | Green pilot D13                | Piloto D13 verde                 | Pilota D13 verde                  | Pilote D13 vert                         | Warnlampe grün D13                        |
| 23   | DO1DL14315 | 2    | 2     | Red pilot D13                  | Piloto D13 rojo                  | Pilota D13 rosso                  | Pilote D13 rouge                        | Warnlampe rot D13                         |
| 24   | DO1FB03060 | 2    | 2     | Fluff filter lid handle        | Tirador tapa filtro borra        | Maniglia pannello filtro          | Poignée couvercle filtre bourre         | Griff des flugfilterdeckels               |
| 25   | DO1FB03075 | 3    | 3     | Magnet band                    | Banda magnética                  | Profilo magnetico                 | Bande magnétique                        | Magnetband                                |
| 26   | DO1FB90220 | 1    | 1     | Polypropylene clamp 6mm        | Abrazadera polipropileno 6mm     | Portasonda termostato in plastica | Collier polypropylène 6mm               | Rohrschelle aus polypropylen 6mm          |
| 27*  | DO1SK00012 | 1    | 1     | Fluff filter bag               | Saco filtro borra                | Sacco filtro aria                 | Sac filtre bourre                       | Flugfiltersack                            |

13\* A partir del numero maquina 53552, la referencia del termostato seguridad es DO1DG11154 // After the number machine 53552, the reference of the security thermostat is DO1DG11154.

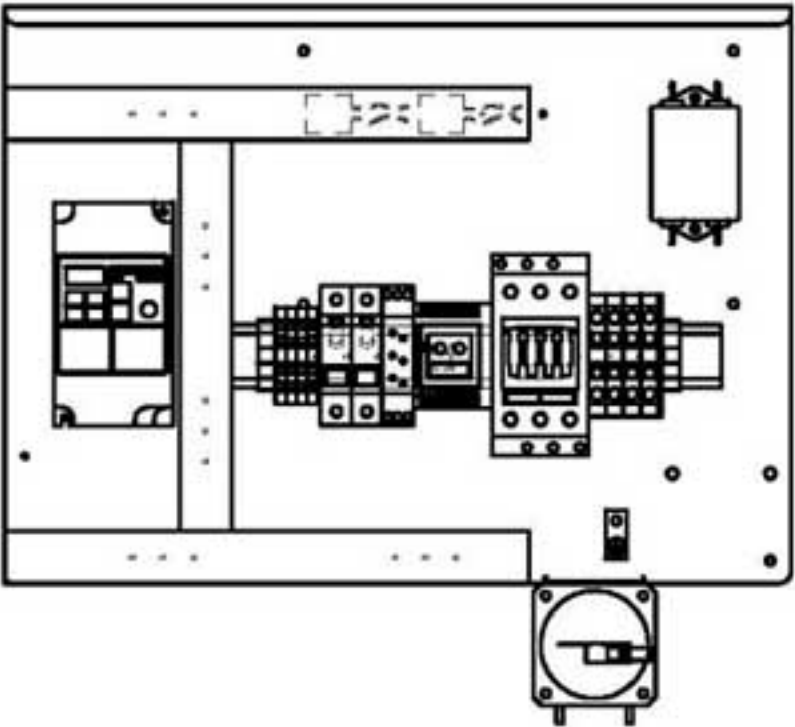
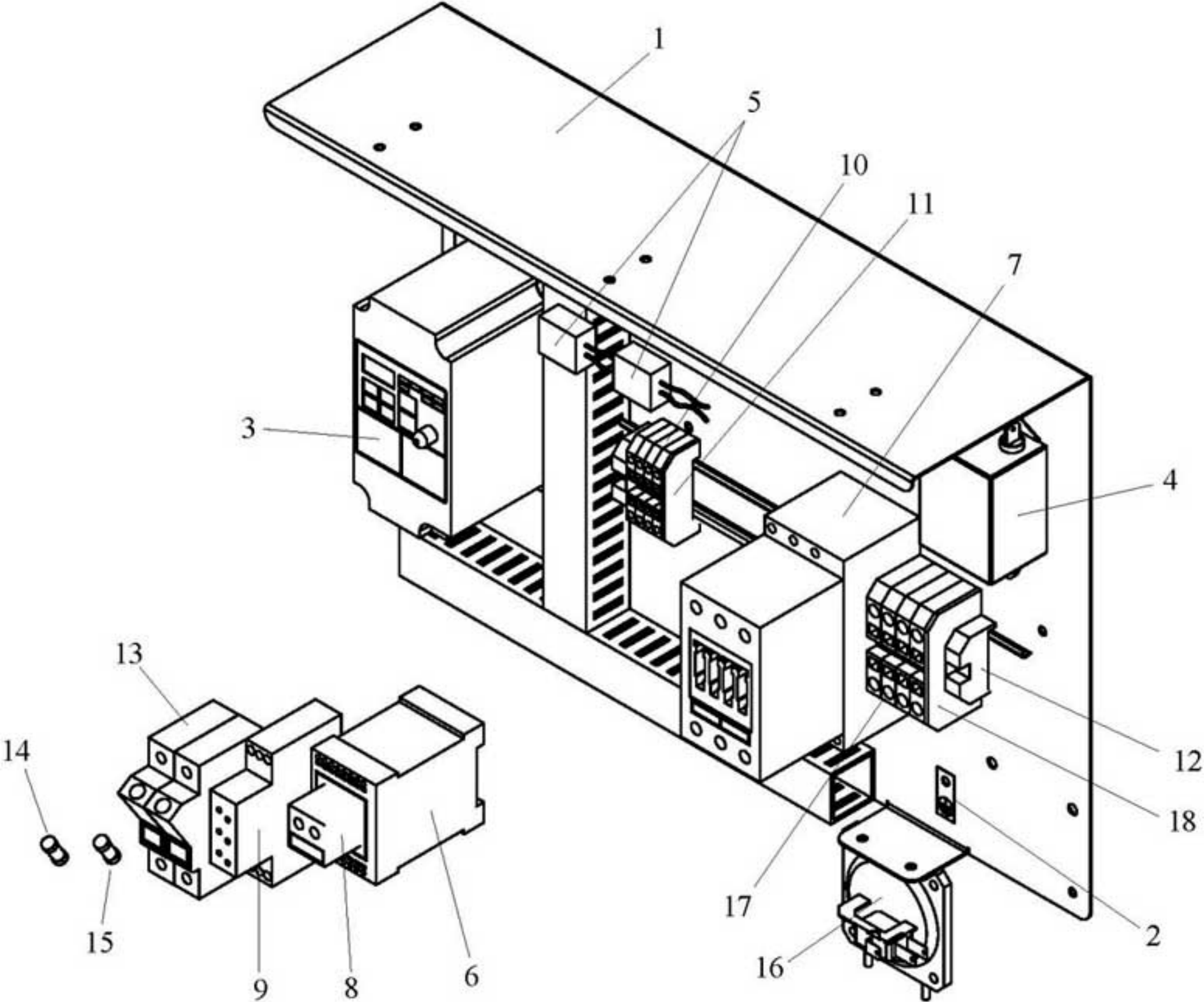
27\* A partir del numero maquina 53697, la referencia del filtro es DO1SK00016 // After the number machine 53697, the reference of the filter is DO1SK00016.

ANALOGIC BODY  
MUEBLE ANALOGICO  
CARROZZERIA ANALOGICO  
ENSEMBLE ANALOGIC  
ANALOGKASTEN

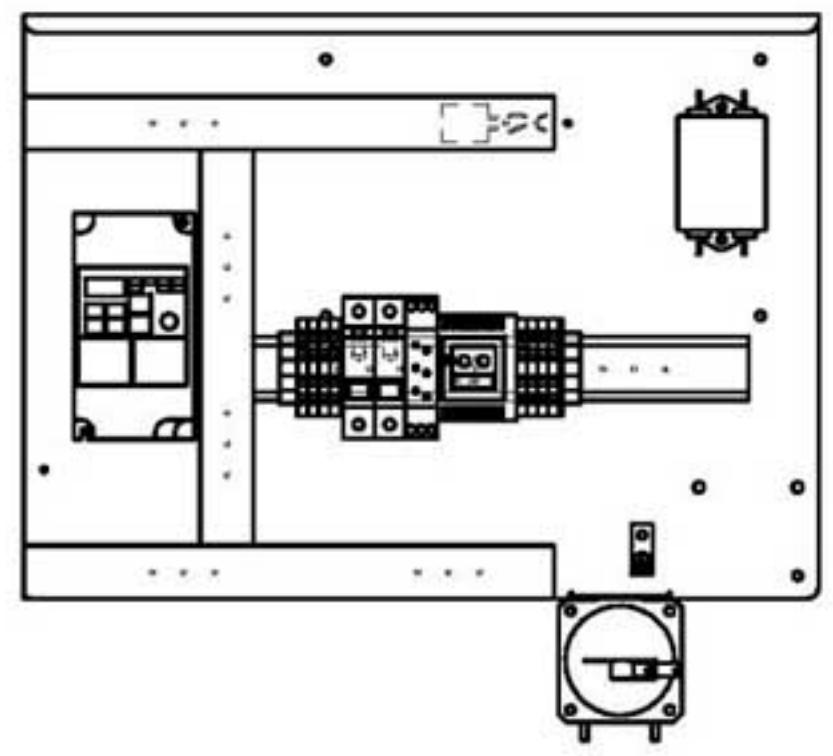
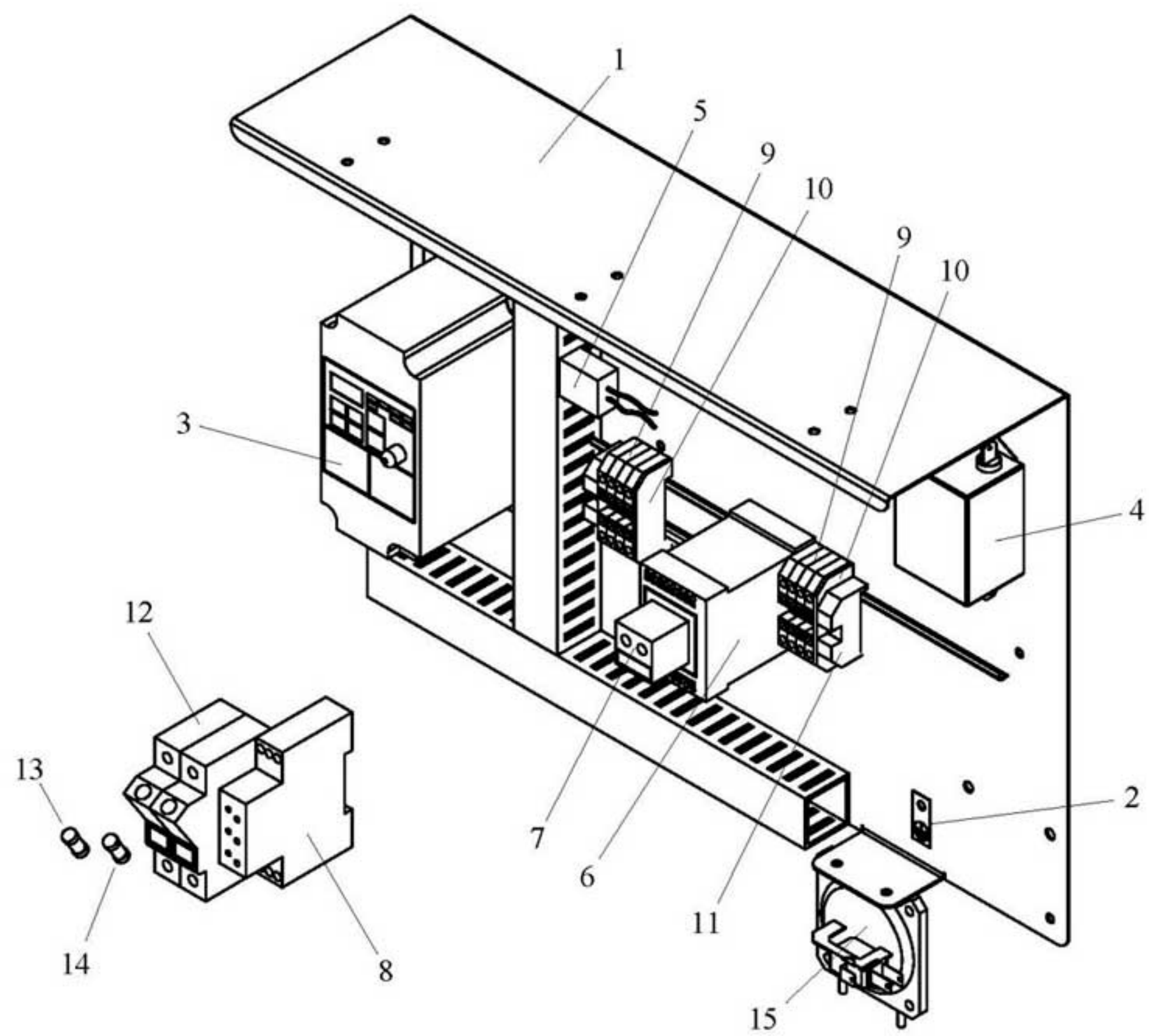




| Pos. | Código     | SF-8 | SF-13 | Description               | Descripción                 | Descrizione                    | Désignation                 | Bezeichnung                      |
|------|------------|------|-------|---------------------------|-----------------------------|--------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| 1    | DO00V00024 | 1    | 1     | Electric box              | Cuadro eléctrico            | Piastra porta cablaggio        | Tableau électrique          | Schalttafel                      |
| 2    | DO1BH07277 | 1    | 1     | Earth indicator           | Indicador tierra            | Targa di terra                 | Indicateur terre            | Erdungszeiger                    |
| 3    | DO1DC00074 | 1    | 1     | Frequency control 0,25 kW | Variador frecuencia 0,25 kW | Variatore di frequenza 0,25 kW | Variateur fréquence 0,25 kW | Frequenzumformer 0,25 kW         |
| 4    | DO1DC01010 | 1    | 1     | Feeding filter            | Filtro alimentación         | Filtro di linea                | Filtre alimentation         | Zuführungsfilter                 |
| 5    | DO1DC01050 | 2    | 2     | Universal RC filter 220V  | Filtro RC universal 220V    | Filtro RC 220V                 | Filtre RC universel 220V    | Universal RC filter 220V         |
| 6    | DO1DF10130 | 1    | 1     | Fan contactor             | Contactor ventilador        | Mini contattore                | Contacteur ventilateur      | Schaltenschutz ventilator        |
| 7    | DO1DF10135 | 1    | 1     | Resistors contactor       | Contactor resistencias      | Contattore resistenze          | Contacteur résistances      | Schaltenschutz widerstand        |
| 8    | DO1DF10240 | 1    | 1     | Auxiliar contact          | Contacto auxiliar           | Contatto ausiliare             | Contacte auxiliar           | Auxiliar kontakt                 |
| 9    | DO1DI12320 | 1    | 1     | Timer 4 functions         | Temporizador 4 funciones    | Funzioni del temporizzatore    | Temporisateur               | Funktionen des timers            |
| 10   | DO1DL14150 | 3    | 3     | Connection boxes 4/6 mm   | Regleta conexión 4/6 mm     | Connettore plastica 4/6 mm     | Réglette connexion 4/6 mm   | Anschlussleiste 4/6 mm           |
| 11   | DO1DL14156 | 1    | 1     | Boxes lid 4/6 mm          | Tapa regleta 4/6 mm         | Fianco di chiusura 4/6 mm      | Plateau réglette 4/6 mm     | Deckel f. Anschlussleiste 4/6 mm |
| 12   | DO1DL14162 | 2    | 2     | End stop                  | Tope final                  | Terminale plastica             | Arrêtoir final              | Endstopp                         |
| 13   | DO1DL14203 | 2    | 2     | Fuse housing lane 35      | Portafusible carril 35      | Portafusibile 8,5x31,5         | Porte-fusible rail 35       | Sicherungshalter schiene 35      |
| 14   | DO1DL14280 | 2    | 2     | Fuse cartridge 2Amp       | Cartucho fusible 2Amp       | Fusibile ceramica 2Amp         | Cartouche fusible 2Amp      | Sicherungspatrone 2Amp           |
| 15   | DO1DL14282 | 2    | 2     | Fuse cartridge 6Amp       | Cartucho fusible 6Amp       | Fusibile ceramica 6Amp         | Cartouche fusible 6Amp      | Sicherungspatrone 6Amp           |
| 16   | DO1AB01439 | 1    | 1     | Differential air pressure | Presostato diferencial      | Pressostato differenziale      | Pressostat différentiel     | Differentialdruckmesser          |
| 17   | DO1DL14151 | 4    | 4     | Connection boxes 10 mm    | Regleta conexión 10 mm      | Connettore plastica 10 mm      | Réglette connexion 10 mm    | Anschlussleiste 10 mm            |
| 18   | DO1DL14157 | 1    | 1     | Boxes lid 10 mm           | Tapa regleta 10 mm          | Fianco di chiusura 10 mm       | Plateau réglette 10 mm      | Deckel f. Anschlussleiste 10 mm  |



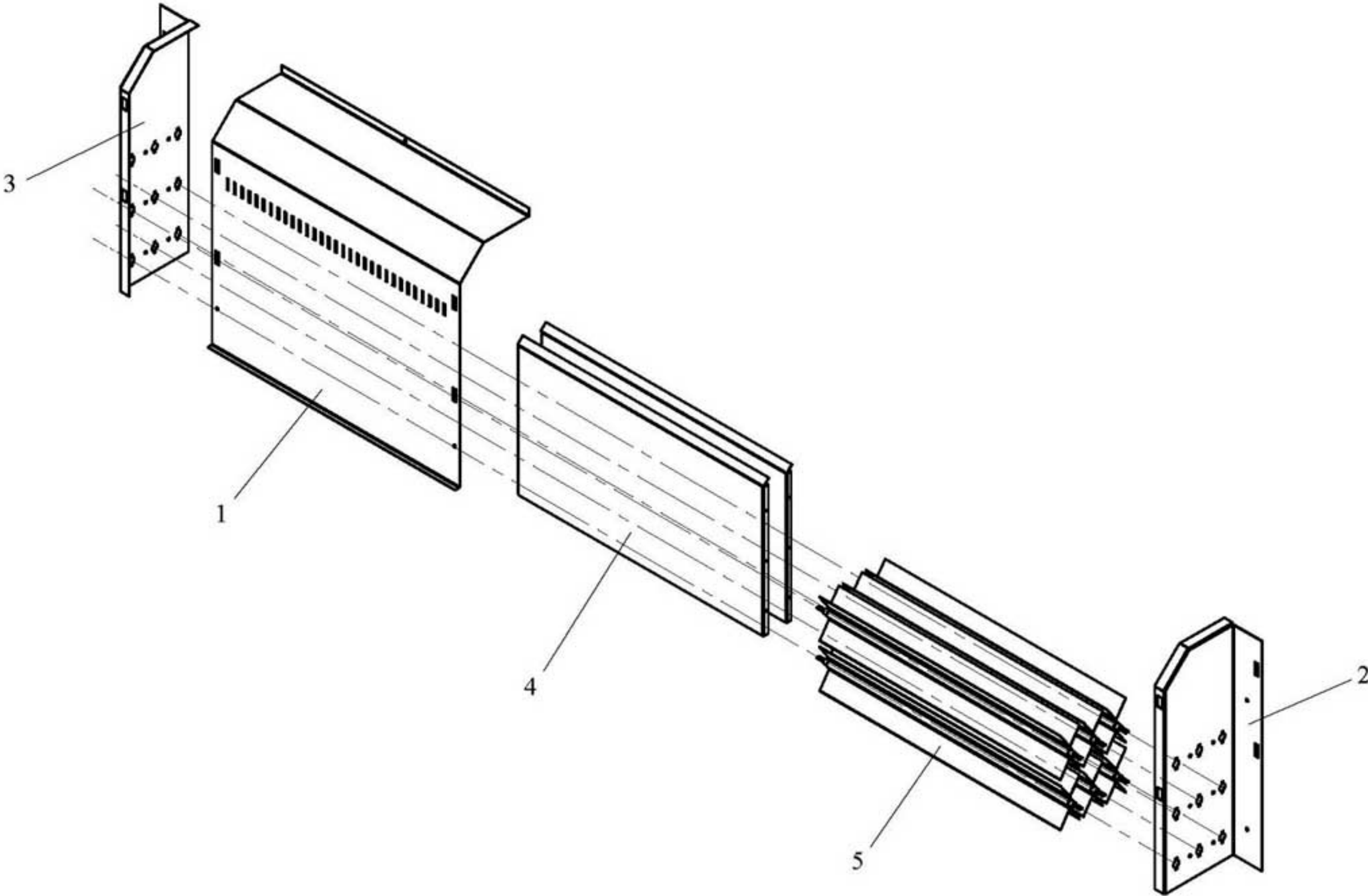
| Pos. | Código     | SF-8 | SF-13 | Description               | Descripción                 | Descrizione                    | Désignation                 | Bezeichnung                      |
|------|------------|------|-------|---------------------------|-----------------------------|--------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| 1    | DO00V00024 | 1    | 1     | Electric box              | Cuadro eléctrico            | Piastra porta cablaggio        | Tableau électrique          | Schalttafel                      |
| 2    | DO1BH07277 | 1    | 1     | Earth indicator           | Indicador tierra            | Targa di terra                 | Indicateur terre            | Erdungszeiger                    |
| 3    | DO1DC00074 | 1    | 1     | Frequency control 0,25 kW | Variador frecuencia 0,25 kW | Variatore di frequenza 0,25 kW | Variateur fréquence 0,25 kW | Frequenzumformer 0,25 kW         |
| 4    | DO1DC01010 | 1    | 1     | Feeding filter            | Filtro alimentación         | Filtro di linea                | Filtre alimentation         | Zuführungsfilter                 |
| 5    | DO1DC01050 | 1    | 1     | Universal RC filter 220V  | Filtro RC universal 220V    | Filtro RC 220V                 | Filtre RC universel 220V    | Universal RC filter 220V         |
| 6    | DO1DF10130 | 1    | 1     | Fan contactor             | Contactor ventilador        | Mini contattore                | Contacteur ventilateur      | Schaltenschutz ventilator        |
| 7    | DO1DF10240 | 1    | 1     | Auxiliar contact          | Contacto auxiliar           | Contatto ausiliare             | Contacte auxiliar           | Auxiliar kontakt                 |
| 8    | DO1DI12320 | 1    | 1     | Timer 4 functions         | Temporizador 4 funciones    | Funzioni del temporizzatore    | Temporisateur               | Funktionen des timers            |
| 9    | DO1DL14150 | 7    | 7     | Connection boxes 4/6 mm   | Regleta conexión 4/6 mm     | Connettore plastica 4/6 mm     | Réglette connexion 4/6 mm   | Anschlussleiste 4/6 mm           |
| 10   | DO1DL14156 | 2    | 2     | Boxes lid 4/6 mm          | Tapa regleta 4/6 mm         | Fianco di chiusura 4/6 mm      | Plateau réglette 4/6 mm     | Deckel f. Anschlussleiste 4/6 mm |
| 11   | DO1DL14162 | 2    | 2     | End stop                  | Tope final                  | Terminale plastica             | Arrêtoir final              | Endstopp                         |
| 12   | DO1DL14203 | 2    | 2     | Fuse housing lane 35      | Portafusible carril 35      | Portafusibile 8,5x31,5         | Porte-fusible rail 35       | Sicherungshalter schiene 35      |
| 13   | DO1DL14280 | 2    | 2     | Fuse cartridge 2Amp       | Cartucho fusible 2Amp       | Fusibile ceramica 2Amp         | Cartouche fusible 2Amp      | Sicherungspatrone 2Amp           |
| 14   | DO1DL14282 | 2    | 2     | Fuse cartridge 6Amp       | Cartucho fusible 6Amp       | Fusibile ceramica 6Amp         | Cartouche fusible 6Amp      | Sicherungspatrone 6Amp           |
| 15   | DO1AB01439 | 1    | 1     | Differential air pressure | Presostato diferencial      | Pressostato differenziale      | Pressostat différentiel     | Differentialdruckmesser          |



**ELECTRICAL HEATING / BATERIA ELECTRICA / BATTERIA ELETTRICA / CHAUFFAGE ELECTRIQUE / ELEKTRISCHE HEIZUNG (PAG.16)**

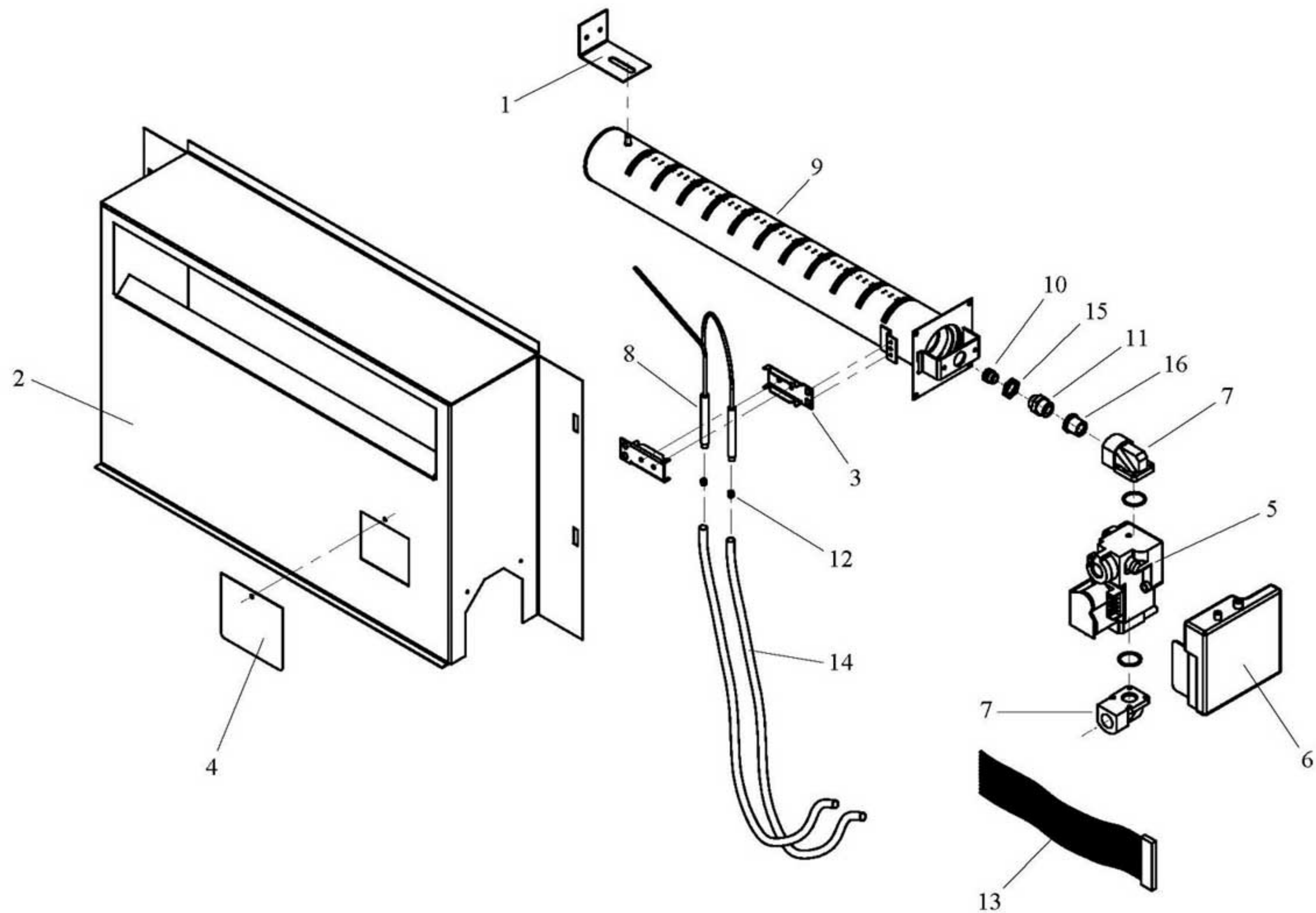
| Pos. | Código     | SF-8 | SF-13 | Description                      | Descripción                         | Descrizione                        | Désignation                     | Bezeichnung                       |
|------|------------|------|-------|----------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1    | DO00V03000 | 1    | 1     | Electric battery box             | Caja batería eléctrica              | Schiena batteria elettrica         | Boîte batterie électrique       | Elektrische batterie gehäuse      |
| 2    | DO00V03001 | 1    | 1     | Electric battery right hand side | Lateral derecho batería eléctrica   | Fianco sinistro batteria elettrica | Côté droit batterie électrique  | Elektrische batterie rechte seite |
| 3    | DO00V03002 | 1    | 1     | Electric battery left hand side  | Lateral izquierdo batería eléctrica | Fianco destro batteria elettrica   | Côté gauche batterie électrique | Elektrische batterie linke seite  |
| 4    | DO00V03003 | 2    | 2     | Deviation                        | Desviador                           | Separatore resistenza              | Deviateur                       | Gabelung                          |
| 5    | DO1AC02257 | 6    | 9     | Resistor 2000 W                  | Resistencia 2000 W                  | Resistenza alluminio 2000 W        | Résistance 2000 W               | Widerstand 2000 W                 |





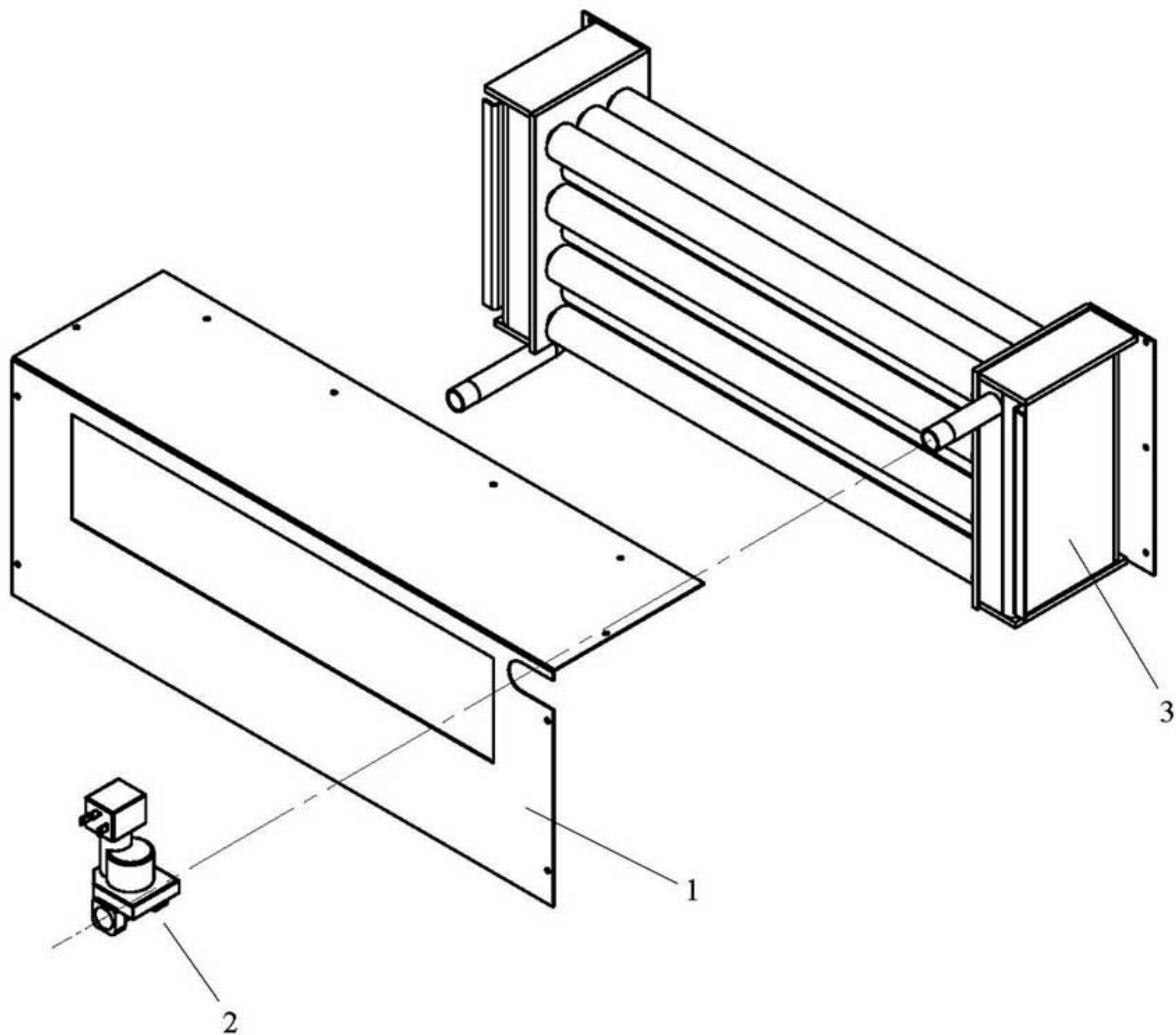
**GAS HEATING / BATERIA GAS / BATTERIA GAS / CHAUFFAGE GAZ / GASHEIZUNG (PAG.18)**

| Pos. | Código     | SF-8 | SF-13 | Description                   | Descripción                       | Descrizione                 | Désignation                        | Bezeichnung                         |
|------|------------|------|-------|-------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1    | DO00V04005 | 1    | 1     | Gas burner support            | Soporte quemador gas              | Supporto bruciatore         | Support brûleur gaz                | Gasbrennerhalterung                 |
| 2    | DO01V04004 | 1    | 1     | Gas box                       | Caja gas                          | Cassetto gas                | Boîte gaz                          | Gasbox                              |
| 3    | DO01V04006 | 2    | 2     | Electrode support             | Soporte electrodos                | Supporto elettrodi gas      | Support electrode                  | Elektrodenhalter                    |
| 4    | DO010Y0404 | 1    | 1     | Gas box window                | Ventana caja gas                  | Sportello ispezione fiamma  | Hublot boîte gaz                   | Fenster gasbox                      |
| 5    | DO1AB01415 | 1    | 1     | Gas electrovalve              | Electroválvula gas                | Elettrovalvola gas          | Electrovanne gaz                   | Elektroventil f.gas                 |
| 6    | DO1AB01416 | 1    | 1     | Ionization circuit            | Circuito ionización               | Basetta elettronica         | Circuit ionisation                 | Ionisationskreis                    |
| 7    | DO1AB01418 | 2    | 2     | Aluminium conection 90° 1/2"  | Racor aluminio 90° 1/2"           | Raccordo alluminio 90° 1/2" | Raccord aluminium 90° 1/2"         | Alu-verschraubung 90° 1/2"          |
| 8    | DO1AB01490 | 2    | 2     | Electrode                     | Electrodo                         | Elettrodo                   | Electrode                          | Elektrode                           |
| 9    | DO1AB01625 | 1    | 1     | Gas burner                    | Quemador gas                      | Bruciatore gas              | Brûleur gaz                        | Gasbrenner                          |
| 10   | DO1AB01667 | 1    | 1     | Injector 2,3 mm (GLP)         | Inyector 2,3 mm (Gas propano)     | Ugello gas GLP 195          | Injecteur 2,3 mm (Gas propane)     | Injektor 2,3 mm (Propangas)         |
|      | DO1AB01669 | 1    | 1     | Injector 4,2 mm (Natural gas) | Inyector 4,2 mm (Gas natural)     | Ugello gas metano 420       | Injecteur 4,2 mm (gaz naturel)     | Injektor 4,2 mm (Erdgas)            |
| 11   | DO1AB01671 | 1    | 1     | Support injector              | Porta inyector                    | Supporto ugello             | Support injecteur                  | Injektorhalter                      |
| 12   | DO1DK00002 | 2    | 2     | Electrode conector            | Terminal electrodos               | Connettore elettrodo        | Connecteur electrode               | Elektrodenanschluss                 |
| 13   | DO1DL17000 | 1    | 1     | Lighting ionization connector | Conector encendido-ionización gas | Connettore basetta          | Connecteur allumage-ionisation gaz | Schalter zündung gas-ionisierung    |
| 14   | DO1DO02030 | 0,7  | 0,7   | Electrode cable               | Cable para bujía                  | Cavo alta tensione          | Cable electrode                    | Kabel für elektrode                 |
| 15   | DO1TN10016 | 1    | 1     | Nut M16x1                     | Tuerca M16x1 latón                | Dado M16x1                  | Écrou M16x1                        | Messingmutter M16x1                 |
| 16   | DO50782411 | 1    | 1     | Connection Fig.241 1/2" 3/8"  | Reducción latón Fig.241 1/2" 3/8" | Raccordo Fig.241 1/2" 3/8"  | Raccord Fig.241 1/2" 3/8"          | Reduktionsverschr Fig.241 1/2" 3/8" |



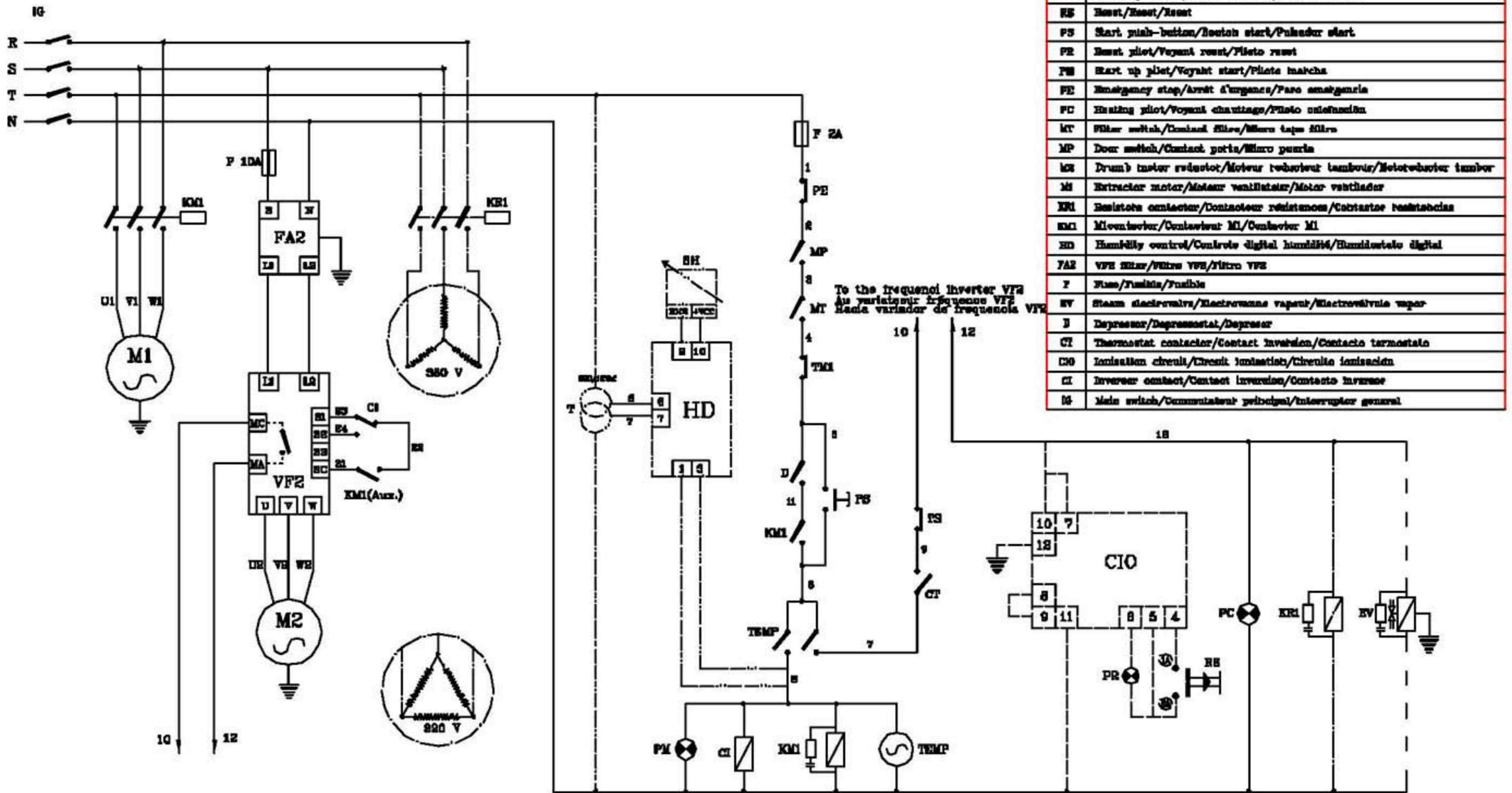
**STEAM HEATING / BATERIA VAPOR / BATTERIA VAPORE / CHAUFFAGE VAPEUR / DAMPFHEIZUNG (PAG.20)**

| Pos. | Código     | SF-8 | SF-13 | Description             | Descripción            | Descrizione                | Désignation                | Bezeichnung          |
|------|------------|------|-------|-------------------------|------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------|
| 1    | DO000Y0506 | 1    | 1     | Steam battery cover     | Tapa batería vapor     | Coperchio batteria vapore  | Couverture batterie vapeur | Dampfbatterie deckel |
| 2    | DO1JE80207 | 1    | 1     | Steam electrovalve 1/2" | Electroválvula 1/2"    | Elettrovalvola vapore 1/2" | Electrovanne vapeur 1/2"   | Elektroventil 1/2"   |
| 3    | DO800Z0500 | 1    | 1     | Steam battery set       | Conjunto batería vapor | Batteria vapore            | Ensemble batterie vapeur   | Dampfbatterie kompl. |





Esquema eléctrico SF-8-13 analógica.



**All the version/Toutes les versions/Todos los modelos**  
**Only gas heating/Uniquement chauffage gaz/Sólo modelos calefacción a gas**  
**Only electric heating/Uniquement chauffage électrique/Sólo modelos calefacción eléctrica**  
**Only steam heating/Uniquement chauffage vapeur/Sólo modelos calefacción a vapor**  
**Only with control humidity/Uniquement avec contrôle humidité/Sólo modelos con humidistato**

| Date/Date/Fecha | Version/Version/<br>Variable | Code/Code/Código |
|-----------------|------------------------------|------------------|
| 04-3-03         | 1                            | S132             |